Transcendence

Credits

Translator. Crazywawa/ Kairii

cleaner. Sheba

typesetter: Moonlitphoenix

proofreader. Minimarshmallo

quality checker. Twilight-Suzu

scan provider: Xye

Wanted

Dead or Alive

Translators/Editors/Quality Checkers

Rewards:

Alive: Cookies

Dead: Crumbs

[illegible] email.com

Part of the [illegible] project at Transcendence

Transcendence

日本白泉社正式授權台灣中文版

蜜糖☆兄妹

萩尾 彬

③

Charm

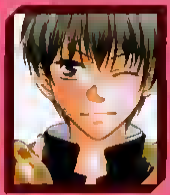
蜜糖☆兄妹 ③

萩尾 彬

日本白泉社正式授權台灣中文版
長鴻出版社 定價95元
00095
4 712605 825127

◆Taiwan Chinese edition,
for distribution and sale in Taiwan only
◆限台灣地區發行版圖

萩尾 彬
系列傑作集！
蜜糖☆兄妹 1－3



蜜糖☆兄妹 3

美緒樣妹情結的青——起生活的夕夏，某天 圖中圖一夏很意圖的舉動 斷圖了一個人似的出夏一強勢的新不但紅著夕圖到底圖，圖一圖向夕圖求愛 一!?而今年校內妹妹☆小販的盛事，夏被推出去圖洞的夕夏遇到了圖大的危機 一!?

掃billwang字幕
圖檔的無名氏
scan by
水無月おくら
女的推薦！

SUGAR ☆ FAMILY

第3巻

萩尾　彬

目次

蜜糖☆兄妹　第9話……3
第10話……43
第11話……83
熱巧克力……135
卷末附錄漫畫……185

billwang only
水無月さくら

CHAPTER NINE
第9話

蜜糖☆兄妹

Transcendence

姫君と中ド
Ordinary siblings don't take photo stickers together!!
What's the problem?!
Just take a photo sticker with me this once, since we're siblings!
IT'S BEEN A FEW MONTHS SINCE I STARTED LIVING WITH ONII-CHAN
I only want to paste it on my phone so it will be with me constantly!
I DEFINITELY DON'T WANT THAT!
Yuk
WE ARE NOT ORDINARY SIBLINGS
EVERY WHERE?
I won't stick it everywhere~
MY MOM PASSED AWAY TEN YEARS AGO IN A CAR ACCIDENT
THE PARTNER MY FATHER PLANNED TO RE-MARRY BROUGHT ME AN OLDER BROTHER
SATOU TAICHI (23) A HIGH SCHOOL TEACHER DREAMING OF HAVING AN INNOCENT GIRL-LIKE [SISTER]

HEY!
GRABS
EH?
WOULD YOU CUT IT OUT?
IT'S REALLY IRRITATING
AH
EH?
EH?
THAT'S NOT IT HE'S
EHH
YUKA...?
DON'T TELL ME IT'S
YUKA!

PUSH!!
YU...
OUCH!
YUKA!
DASH
DASH

Huff!
Huff!
Huff!
Huff!
Huff!

ARATA?

HAS ACTUALLY HAPPENED!
chatter
chatter
who is that?
kya
WHY...
IT CAN'T BE!
THE IMPOSSIBLE
TODAY'S THE SCHOOL'S FOUNDING DAY
A BIG LIE
WHY ARE YOU HERE?
DON'T YOU HAVE TO GO TO SCHOOL?
AH...
ARATA...?
YAWN
ARATA?
IT IS THAT ARATA?

EHH?
WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO MY (CUTE♡ X100) LITTLE SISTER ?
AH?!
WHY DO I HAVE TO SEEK YOUR PERMISSION?
SHE ONLY ALLOWS ME TO CALL HER BY HER SURNAME IN SCHOOL!
THAT'S THE REASON
YOU DARE TO CALL HER BY HER NAME WITHOUT MY PERMISSION! THAT'S BOLD OF YOU!
YOU CALL HER "YUKA"?!
HE'S
SHOCKED!
I SEEM TO REMEMBER YUKA BEING AN ONLY CHILD
SISTER ?

twitch
UMM...
LIKE A YOUNGER BROTHER
EHH
SENSEI, PLEASE SIMMER DOWN
HE'S A JUNIOR OF MINE WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL
THEN THAT MEANS YUKA KISSED HER "YOUNGER BROTHER" BEFORE
キャー
AIYA
HERE'S THE EVIDENCE.
I...
I NEVER...!!
so bad♡
DURING THE GRADUATION CEREMONY.
IN FRONT OF THE WHOLE SCHOOL♡.
NAKI

CRY~
CRY~
CRY~
CRY~
CRY~
KU KU
CRY~
WHY DO YOU HAVE A PICTURE OF THAT?!
THERE'S NOTHING WRONG WITH BEING PREPARED, RIGHT?
STARTLE
NINOMIYA-SENSEI
IS-
IS THERE ANY PROBLEM?
CRY~
CRY~
CRY~
SEN-SEI-
HE MUST HAVE BEEN DEEPLY HURT
LET HIM CRY SOME MORE! ♡
KYA!

Compared to a reliable "Onii-chan", is a stubborn "younger brother" who acts like a spoiled kid better?!
Is a younger guy really that great?!
IS IT THAT_
RIGHT NOW BEING A YOUNGER BROTHER IS BETTER?
WHAT?
It's not "younger brother-sister" and it's not "younger sister-older sister".
It's "older sister and younger brother"...
HOW SHOULD I PUT IT?
THIS
Grab

THE YOUNGER BROTHER TREND IS COMING SOON
HOW SHOULD I SAY THIS...?
A younger brother doesn't have experience, status, or financial power!
A YOUNGER BROTHER ISN'T BAD TOO!
♡
What are you saying?
ISN'T THERE YOUTH, SOMETHING THAT COULD NOT BE BOUGHT USING MONEY?
the shirtless challenge is also a must that these can't be made

billwang only
木無月さくら

01.
A LARGE UNIFORM THAT DOESN'T FIT, THE LOOK OF A BRAT THAT FOOLS AROUND
BUT HAVING SAID THAT, THAT'S A HUGE CHANGE WITHIN A FEW MONTHS.
I may not have remembered him if you didn't say anything.
THE GUY YOU TREATED AS A YOUNGER BROTHER IN THE PAST SUDDENLY REAPPEARED AS A HANDSOME GUY
IT'S TOTALLY LIKE THE STORY FROM A SHOUJO MANGA RIGHT?
IT'S STRANGE
YUKA?
HEY!

HEH HEH
EH...
AHHH HHHH HH-
APATA ?!
THIS IS A GIRL'S SCHOOL!
WHAT IF THE OTHERS FIND OUT?
WHAT WILL HAPPEN?
YUKA...
DISAPPEARED?!

If such a cute girl appeared in front of me, I will definitely bring her home, decorate her to my liking, and stare at her for the whole day!
YOU ARE THINKING TOO MUCH...
WHAT A DANGEROUS GUY
SO CALLED "DISAP-PEARED"
IS HER BAG STILL IN THE CLASS-ROOM?
KIDNAPPED
IMPRIS-ONED ?!
SHE MUST BE BEING CONFINED AND CRYING ALONE IN A DARK ROOM.
ONII-CHAN
SAVE ME!
Takahashi -san!
Don't just stand there watching, come and help!
HE SHOULD BE ABLE TO FLY UP TO THE SKY NOW?
Yuka!
Onii-chan is here to save you...!

I DITCHED CLASS
FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE,
the type who was never out of line
ARATA
THIS SEEMS FAMILIAR
WHAT YOU SAID
ISN'T WRONG...
IT'S TOO NOTICEABLE IF YOU'RE WEARING A UNIFORM
UMM...
WEIRD?
WHAT SHOULD I DO ?
THINGS HAVE BECOME VERY BAD NOW
SENSEI!! ME
PINCH
DOES THAT MEAN THAT YOU DISLIKE HOW I MATCHED YOUR OUTFIT?
HM? YOU SHOULD BE HAPPY, RIGHT?
GIVE ME A SMILE IF YOU ARE HAPPY!
YES ARATA IS THIS TYPE OF GUY
YOU LOOK LIKE YOU AREN'T HAPPY

★第九話★

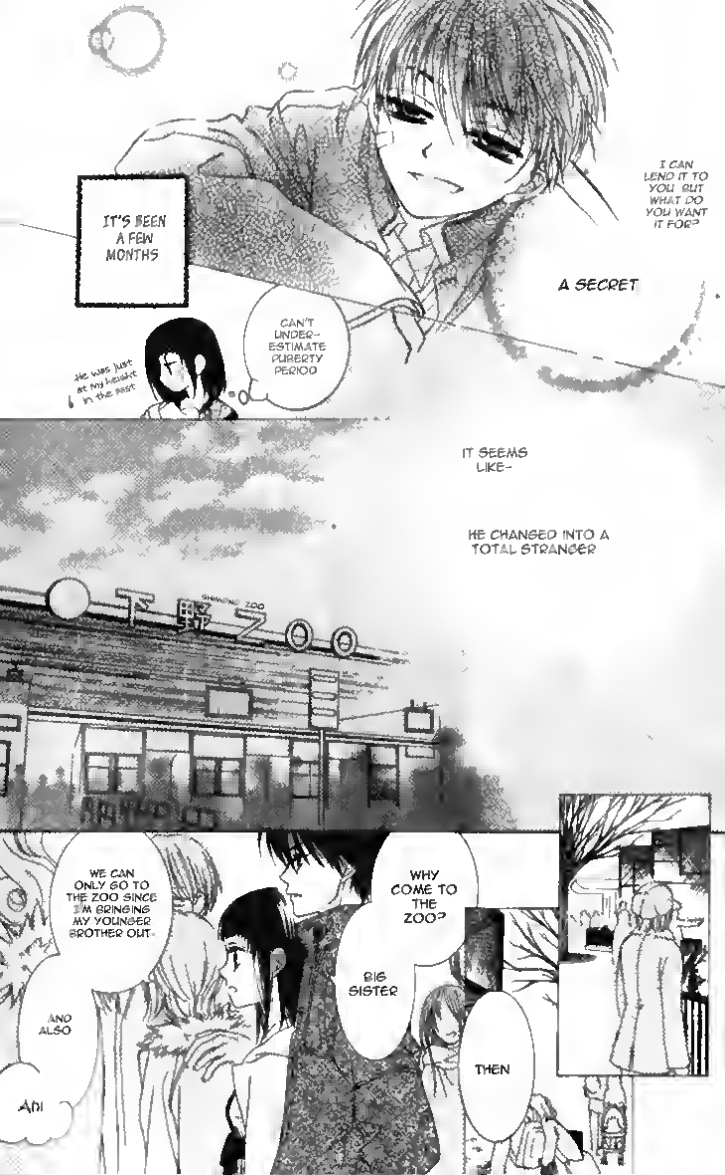
當初的設定小新不是學弟而是學長，而且還是個很陰沈的人。突然改變成連導師都認為「無可救藥」的路線　但是故事內容大致上都沒有變更耶…怎麼會變成那樣呢…

●●●

說到約會，下一秒連想到的就是主題樂園…但是才3秒就被反駁了。為了取材順便去看了熊貓　當朋友在等我的時候，買了一張即時樂，結果花了200圓卻中了500圓。嗯，今天是個好日子喔。有生以來第二次看到熊貓（第一次看是在前年），因為今天是平日，所以比之前更能充分的觀賞…♥
不過…
到了那裡看到熊貓等不及要吃飼料，而興奮地跳來跳去的模樣…原來你能動的這麼快呀…！真是很大的衝擊。

DID YOU...
FIGHT AGAIN?
WHAT DO YOU MEAN "AGAIN"? IT DOESN'T SOUND NICE
EH
THIS INJURY WAS MADE BY YOU WHEN YOU KICKED ME YESTERDAY
Stained
AND-
ISN'T THERE A PROVERB THAT SAYS "IF SOMEONE COMES TO FIND TROUBLE, WE HAVE TO FIGHT BACK AT ALL COST"?
SURELY YOU'RE THE ONE WHO SPEAKS THE OPPOSITE
IT'S NOT MY FAULT
I DON'T KNOW WHO'S IT WAS WHO WANTED TO BASH ME
IT WAS THE OPPOSITE PARTY WHO WANTED TO CHALLENGE ME ONE-SIDEDLY
YOU ARE...
RESPONSIBLE FOR IT,
BIG SISTER!
I SINCERELY HOPE THAT THERE AREN'T ANY MORE SIBLINGS WHO BRING TROUBLE COMING
I WANT THIS, TOO
PAY USING?
CASH

EHH
WILL YOU WEAR IT AFTER I RETURN IT TO YOU?
WHAT ARE YOU SAYING?!
EH?!
Wait! I'll—
YOU DIDN'T BRING YOUR WALLET RIGHT?
BUT HOW CAN I LET A MIDDLE SCHOOL STUDENT PAY...?
TAKE IT AS IF I LOANED IT TO YOU
YOU'LL WEAR IT UNTIL I ASK YOU TO RETURN IT.
YUIKA
IF YOU HAVE AN EXTRA UNIFORM, LEND IT TO ME FOR AWHILE
DO YOU HAVE SUCH HOBBIES?
OF COURSE NOT!


IT'S BEEN A FEW MONTHS
CAN'T UNDER-ESTIMATE PUBERTY PERIOD
He was just at my height in the past
I CAN LEND IT TO YOU BUT WHAT DO YOU WANT IT FOR?
A SECRET
IT SEEMS LIKE-
HE CHANGED INTO A TOTAL STRANGER
ZOO
WE CAN ONLY GO TO THE ZOO SINCE I'M BRINGING MY YOUNGER BROTHER OUT.
AND ALSO
AH!
WHY COME TO THE ZOO?
BIG SISTER
THEN

WHEW~
A sighing panda
A panda who is crazily gulping down food
A panda who scratches its butt
SCRATCH SCRATCH
HOW...
How cute!
MADAM
HE IS MY STEP-MOTHER'S SON...
AND ALSO MY BROTHER (ESTIMATED)
AND ALSO
HE IS A TEACHER IN MY HIGH SCHOOL.
OR SHOULD I SAY, HE IS VERY BAD AT HIS JOB. NO MATTER IF IT'S BEING A TEACHER OR MY ELDER BROTHER?
THAT GUY...
WHO IS HE?
THAT GUY
DO YOU MEAN SENSEI?
SENSEI ASKED ME ABOUT THE PANDA'S TAIL BEFORE
Eh?
THERE'S STILL MORE?
NEXT EPISODE
WHITE...
EH...
BUT...
PANDA'S TAIL?
SHOULD BE BLACK!
THINK ABOUT THE BALANCE BETWEEN BLACK AND WHITE
TARE-PANDA'S TAIL IS ALSO BLACK, ISN'T IT?

TN: A soft toy created Japan in 1985

WE MUST SEE EVERYTHING!
IT'S VERY IRRITATING
NO...
IT'S BEING OVER-PROTECTIVE IN SOME WAY.
IT'S ONLY A SHORT PERIOD OF TIME SINCE WE STARTED BEING A FAMILY. HE'S ONLY CONCERNED ABOUT ME...
CHERISHING ME AS A YOUNGER SISTER...
...OK!
Let's go and see the next one!
ピンポーン

WHERE ELSE DID WE MISS...?
YUKA?
EHH?
AHH...
UMM, THERE IS...
SCHOOL SHOULD'VE ENDED ALREADY...
SEEING THAT I'M STILL HERE BY THIS TIME...
IT'S DEFINITELY GOING TO BE TERRIBLE WHEN I GET HOME...
CREAK!

IT LOOKS LIKE SENSEI.
LOOK AT IT...
HE HE HE
TEARY
SENDING ME HERE IS ENOUGH
IT IS GOING TO BE REACH MY HOUSE AS SOON
THEN,
BYE! LET'S MEET AGAIN NEXT TIME.
RETURN THE MONEY FOR THE SCOOTER YOU BOUGHT ME NEXT TIME

EVEN THOUGH YOU SAID THAT BEFORE
BUT SINCE GRADUATION,
YOU HAVEN'T CONTACTED ME ONCE.
BA DUMP
THEN...
NEXT TIME
WHEN WILL THAT BE?
pulls

...THAT'S BECAUSE THERE'S NOTHING TO SAY...
GOING CRAZY
WAIT A MINUTE!
ARATA?!
EH?!
SEX-SCRIBBLE
YOU,
WHY ARE YOU DOING THIS?!
AND THIS IS PERMANENT MARKER?!
YOU PROBABLY WON'T UNDERSTAND IF I DON'T DO THIS...
UNDER-STAND WHAT?
JUST SAY IT IF YOU'RE UNHAPPY WITH SOMETHING!
FOLLOW ON THE WEB
...

DO YOU REALLY NOT UNDER-STAND?
WHA-

billwang only
木無目さん

SLAP
THIS IS A FAMILY MATTER - DON'T INTERFERE
STOP IT!
HEY!

WHA...
SLOCK
EHH...
I'M SORRY
IS SENSEI REALLY ANGRY ?
THOUGH I DON'T LIKE SAYING THIS, BUT CAN USING THIS METHOD PACIFY HIM ?
WHO'S THAT?
SORRY, ONII CHAN ♡
ALWAYS WITH A SMILE ON HIS FACE,
NO MATTER HOW HARSH MY WORDS WERE OR HOW I VENTED MY ANGER ON HIM,
HE NEVER CHANGED.
REALLY...
ANGRY...

KNEE!!
I'm not fit to be a brother!!!
EH...?
I'VE HIT MY SISTER...
AND IT'S YUKA'S CUTE (X100) FACE...
I'M NOT EVEN FIT TO CONTINUE LIVING!
WHAT DO YOU MEAN HITTING ME...?
THAT DIDN'T EVEN COUNT AS A SLAP
I'M SORRY.
touch
HE WAS
WAITING THERE FOR ME THE ENTIRE TIME...
Transcendence

SO...
IT'S JUST LIKE WHAT ONII-CHAN SAID...?
IT'S WHITE
THEN...
BOTH OF YOU PITCHED GLASS TOGETHER
FOR CONFIRMATION?
EH?
EVEN WENT SHOPPING
I DIDN'T SEE YOU ACCEPTING THE CLOTHES I BOUGHT FOR YOU...
THAT'S NOT IT!
IT'S...
MAY BE...
YOU EVEN KISSED
SURPRISED
THAT'S
SLAM!
ack!
THAT IS...
(ANGRY)
生氣生氣生氣生氣生氣
INDEED A YOUNGER BROTHER IS BETTER THAN AN ELDER BROTHER
NAG
YOUNG AND VIGOROUS...
COMPARED TO HIM, I'M AN OLD FART, DRY, AND FLAT...

billwang only
水無月さくら

WE CAN ALWAYS BE LIKE "SIBLINGS."
WHY DO YOU THINK THIS WAY?!
THE ONE YOU WANTED IS A YOUNGER SISTER?
AVOIDING THE POINT
WHAT I'M TRYING TO SAY IS...
ARATA IS LIKE A YOUNGER BROTHER TO ME.
DON'T WANT IT!
I CAN STILL ACCEPT IF IT'S AN ELDER SISTER.
SIGH
BUT I CAN'T IF IT'S A YOUNGER SISTER.
DON'T YOU UNDERSTAND?
BECAUSE
IT'S A GENTLE,
SOFT
AND COMFORTABLE RELATIONSHIP

AS LONG AS I HAVE ONII-CHAN
I DON'T WANT ANYONE ELSE
I DIDN'T SAY IT TO THIS EXTENT
blush
MY SIBLING
IS MY ONLY ONII-CHAN
HEY IDIOT OVER THERE
THIS GUY'S PROBLEM IS REALLY BIG
ISN'T IT A PROBLEM FOR SOMEONE LIKE YOU TO BE A TEACHER?
DIDN'T YOU SEE THAT UNAUTHORIZED PERSONNEL ARE NOT ALLOWED TO ENTER?

ARE YOU AN IDIOT?
Because Yuka called me onii-chan.
How's that? Jealous?
Hmph...
I won't be blown off by anything you say
AS LONG AS YOU'RE SIBLINGS.
NO MATTER HOW MUCH TIME HAS PASSED
THE RELATIONSHIP WILL STILL BE THE SAME
SENSEI...
TODAY-

YUKA!
SUMO
YUKA...
SWAY
DASH

bam
YUKA!
YUKA!!!
bam
bam
Jerk!
Open the door!
bam
WHY DID YOU RUN AWAY?
bam
bam
YOU RAN AWAY WHEN YOU SAW MY FACE BEFRE TOO
NO WAY!
BECAUSE
BECAUSE YOU WERE CHASING ME
It's only been a few months.
You are totally different from before!
Yet even your voice changed...
That's because!
Then...

YOU WERE SO CUTE IN THE PAST...!
AH..?
THERE'S A LIMIT TO IT, EVEN IF IT'S DURING THE PUBERTY PERIOD!
YOUR EYES LOOK SO EVIL!
WHY DID YOU TURN INTO SUCH A BAD GUY?
I ALWAYS
WHY...?
WANTED TO TREAT ARATA AS A YOUNGER BROTHER
SUDDENLY
YOU BECAME LIKE THIS...?
ALREADY
I CAN'T TREAT YOU LIKE A YOUNGER BROTHER...?
THEN... TOW. RDS ME...
HOW DO YOU FEEL?
TRST

Yuka!
bam!
SEN
SENSE!
GRAB
EW, THIS IS THE SOUND OF A KISS...
chuuu
AHHH HHHH HHH!

THINK ABOUT WHAT'S GOING TO HAPPEN NEXT.
THUD

I SAW IT
SOMETHING IMPOSSIBLE HAPPENED
EH...
Since you're Yuka's younger brother
That means you're also my younger brother
AH?!
I WON'T DO SUCH A DISGUSTING ACT LIKE SIBLINGS-KISSING
JUST NOW, THAT WAS
A KISS FROM A YOUNGER BROTHER TO AN ELDER SISTER, RIGHT?
CHAPTER 9/END

Transcendence
Scans Provider:
Chinese Raw Manga
Translator
Yui
Quality Checker:
Icedwing
Proofreader:
Mister Want
Editor
Pulchritudinous Pixie
www.ourtranscendence.com

第10話
蜜糖、兄妹
シュガーファミリー
Transcendente

THERE'S A SECRET,
I LIKE...
THAT I ABSOLUTELY CAN'T TELL ANYONE
SENSEI—
FWK
PLEASE TAKE ME AS YOUR YOUNGER SISTER!
I'VE ALWAYS WANTED A BROTHER LIKE SENSEI!
BUT, THIS IS A FIRST
I KNOW THAT UP TILL NOW, THERE ARE STUDENTS WHO WOULD STILL CONFESS TO HIM
CAN I CALL YOU NII-SAN?

MY MOTHER PASSED AWAY 10 YEARS AGO DUE TO A TRAFFIC ACCIDENT
FATHER'S REMARR-IAGE,
RESULTED IN A DIS-ASTROUS STEP BROTHER
SISTER COMPLEX?
WHAT?!
IT'S My Younger Sister CONTEST.
NOT SISTER COMPLEX.
WHAT GOOD TIMING!
Transcendence

SO YOU'LL NEED TO WORK HARDER, ♥
CLASS A'S [YOUNGER SISTER] REPRESENTATIVE. ♥
THE CONTESTANTS WILL BE CHOSEN FROM THE FIRST AND SECOND YEAR STUDENTS
AND THE THIRD YEARS WILL VOTE AND CHOOSE THE ULTIMATE [YOUNGER SISTER] ♥ HEH :
ISN'T THAT JUST LIKE THE FEMALE S VERSION OF A CAMPUS BELLE?
THAT'S FUN?
WHY ME?
THAT'S BECAUSE!
SFX BANG
It's as though this contest was made especially for Yuka!
you'll definitely win first place.
when you mention younger sister. you'll think of Yuka!
when you mention Yuka. you'll think of younger sister!
Slam

[3]
IS A HIGH SCHOOL TEACHER WHO DREAMS OF HAVING AN INNOCENT LITTLE KID AS HIS [YOUNGER SISTER]
SATOU TAICHI (25)
THE BROTHER FROM DAD'S MARRIAGE TO HIS NEW PARTNER,
HOW INTEREST-ING..
♥
Sensei's reaction
I'M NOT GOING TO PARTICI-PATE
EH?
EVERYONE IN CLASS SUPPORTS YOU.
I'M DEFINITE-LY BEING TOYED WITH.
HIS SISTER COMPLEX,
IS BASICALLY KNOWN TO EVERYONE FROM ALL LEVELS IN SCHOOL
PA!

Satou Yuka-san,
I'll be waiting for you in the music class after school.
The one who knows your secret
♥
HONESTLY SPEAKING, SATOU-SENSEI'S SISTER COMPLEX HAS ALREADY ENTERED THE ARDENT STAGE.
WHAT'S WRONG WITH THAT?
カリ
YOU SHOULD SHOW SOME NEW PROGRESS AS WELL.
SFX: RATTLE
TO TELL THE TRUTH
AND IT SO HAPPENS THAT THEIR SURNAME IS [SATOU] AS WELL
THE TIMING OF DAD AND MASAMI-SAN'S MARRIAGE COINCIDES WITH MY HIGH SCHOOL ENTRANCE.
THUS EVERYONE THOUGHT THAT WE'RE BOTH REAL SIBLINGS
IT FINALLY LEAKS OUT.

LOVE BETWEEN A TEACHER AND STUDENT IS FORBIDDEN IN SCHOOL.
WHEN YOU HAVE A SINGLE MAN AND WOMAN TOGETHER, WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN BETWEEN THEM?
A PAIR OF SIBLINGS WHO ARE NOT RELATED BY BLOOD, STAYING ALONE TOGETHER UNDER ONE ROOF,
AND—
EVEN.
EVEN IF IT'S EXPOSED, NOTHING WILL HAPPEN.
AH,
I'M ONLY TALKING TO MYSELF.
Please don't mind me.
Transcendence
AND DUE TO THIS,
IF SOMEONE FOUND OUT THAT WE'RE NOT REAL SIBLINGS—
J1
AH.
THAT'S GREAT,
YOU'RE HERE.

SHE'S SMALL!
This is... Different from what I imagined
AL-THOUGH,
I'M OLDER, I AM MORE SUITABLE TO BE THE [YOUNGER SISTER]
DON'T JUDGE ME BY HOW I LOOK, I'M ACTUALLY A SENPAI ONE LEVEL HIGHER THAN YOU.
HUH?
I HATE PEOPLE WHO START WITH A BANG BUT END WITH A WHIMPER, SO I'M TELLING YOU UPFRONT...
UM...
Really dislike you.
WHICH IS WHY.
I don't like that pretentious, embarrassed and the frivolous younger sister image
...
A little shocked

WINNING THE [MISS ☆ YOUNGER SISTER],
IS WITHIN MY GRASP!
PLEASE DO?
I see you're confident.
It seems you're implying that you don't even see me as worthy opponent. ♥
HUH?
NO...
I didn't say that
IT WAS MY CLASSMATES WHO REGISTERED ME ON THEIR OWN— AH!
THEN, WHAT IF I FORFEIT?
SFX: SMASH

Do you know what I'll expose if you run away?
The things about sensei, ♥
LET'S DETERMINE THE WINNER THROUGH THIS [MISS YOUNGER SISTER] CONTEST,
AND SEE WHO DESERVES TO EARN THE TITLE [YOUNGER SISTER]
I TOLD YOU, DIDN'T I? I HATE THOSE WHO START WITH A BANG BUT END WITH A WHIMPER.
IF YOU WIN,
I'LL FORGET ABOUT THIS [SECRET] ♥

SHIRATORI MAO YEAR 2 CLASS C,
IS THE WINNER OF LAST YEAR'S [MISS ☆ YOUNGER SISTER]. SHE'S ALSO THIS YEAR'S STRONGEST COMPETITOR
UNTIL THE TIME YUKA ENTERED HIGH SCHOOL, SHE HAS BEEN ANTICIPATING THE NICK NAME YOUNGER SISTER]
LOOK.
WHAT IS THIS?
BEFORE THE ACTUAL CONTEST, WE'LL NEED TO PROMOTE YOUR IMAGE AND NAME
Just like a voting campaign
DO I HAVE THESE POSTERS AS WELL?

AND THE PHOTO'S ACTUALLY TAKEN BY A SOON-TO-BE PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER ♥
HARUNO, I'LL KILL YOU THE NEXT TIME I SEE YOU!

ALL DONE SINCE THE BEGINNING
カリ
SFX FALL

THERE ARE PEOPLE WHO STEAL THE POPULAR CONTESTANTS' POSTERS EVERY YEAR ♯BASICALLY, THE POSTERS ARE ALMOST ALL GONE WHEN THE ACTUAL CONTEST IS NEAR
TEAR —
EH.
カリ
NO.
SO THESE PEOPLE REALLY DO EXIST. ♥
THE POSTER'S PEELING OFF, SO I'M STICKING IT BACK ON.

Please don't be depressed!
Sob sob
Sniff
EVERYONE'S AGAINST ME BECAUSE OF THINGS WITH SENSE!
SIGH
YOU JUST NEED TO WIN, SO SIMPLY ENTERTAIN THEM.
THAT WON'T WORK.
5
PLAY...
LITERALLY SPEAKING, WHAT DO YOU HAVE TO DO?
SO WHAT'S LEFT IS TO PLAY THE ROLE OF A YOUNGER SISTER WELL ENOUGH, RIGHT?
BUT YOUR NAME IS WELL KNOWN BY LOTS OF PEOPLE,
YA AH!
PA SHA
PA SHA
PA SHA
PA SHA
IT HURTS!

GIGGLE
OH DEAR, HONESTLY MAO, YOU'RE REALLY
CLUMSY.
AH.
THANK YOU ONEE -SAN.
AH!
BLUSH
AH!
THAT'S NOT RIGHT, IT SHOULD BE SENPAI!
ATTACK!
I can't do it.
CLENCH
YA
BLUSH
call us onee-san.
AHHH!
PA SHA
PA SHA
PA SHA
PA SHA
Heh, I fell down.
What are you doing playing cute?
SFX: THUD

*T/N Hmmm I don't know, direct translation goes as " if we don t get to see sensei pretending to be cute for even a day " Which doesn t feel right to me ^ ^;

IF ONLY THERE'S A BLACK HORSE
BUT THE SCOOP ISN'T HOT ENOUGH
SO IT'S HER AGAIN THIS YEAR —AH!
THE NUMBER OF HER POSTERS MISSING ARE MUCH HIGHER
INDEED IT'S STILL SHIRATORI MAO,
HOW IS IT?

IT'S THE DAY OF THE CONTEST
THEN,
IN THE BLINK OF AN EYE,
HEY! WHO ARE YOU GOING TO VOTE FOR?
MAO, RIGHT?
SHE'S REALLY ADORABLE♥
AH/ BUT
From the former
THE OTHER ONE IS CUTE TOO
LOOK, IT'S THE ONE FROM THE OTHER TIME—
YUKA?
WHAT'S WRONG? WHY ARE YOU SITTING HERE?
AH
HM.

Maybe I could tell this to senseI

THA-NKS ...
Regardless of what others say, you're still the world's number one younger sister!
AND I'M THE WORLD'S HAPPIEST BROTHER!
ORIGINALLY WHEN I WAS TOLD I'LL HAVE A BROTHER, I FANTASIZED A LITTLE.
IN THE END, IT'S NOT LIKE THAT AT ALL

Can I call you [nii-san]?

ACTUALLY, SENSEI DOESN'T WANT ME AS A YOUNGER SISTER.

HE ONLY WANTS TO PLAY THE ROLE OF AN [ONII-SAN]

Thank you—but,
To me, there's only one sister
YUKA?
AH!
YUKA!
GOOD LUCK!
—YA?! I ONLY TOOK ONE
RIGHT, MY POSTERS WENT MISSING.
RIGHT,
AH, AH— YUKA, THEY'RE CALLING YOU ALREADY?
CRACKLE CRACKLE
ONE?
All contestants please gather at the back stage!

Thank you for the wait,
now we shall officially start the MY•YOUNGER SISTER☆ CONTEST.
And sensei's the only one,
YEAH!
Who'd say I'm the world's number one younger sister
わあああ
Please welcome the contestants on stage!
Eh?
Eh?
She smiled at me just now?!
SFX: WAAA

Our first contest-ant,
is last year's winner,
Shirayuki Mao.
The next contest-ant is...
きゃあああ♡
Kyaaa♥♡
A COSPLAY COMPET-ITION..?!
SFX: KYAAAAAA

SHINE!
our sixth contestant,
Satou Yuka.
HEY...
CHATTER
IS THAT SATOU-SENSEI'S ?
CHATTER
WHY IS HER IMAGE DIFFERENT FROM THE POSTERS?
YUKA!
SMILE, SMILE!
EH, SMILE?

THUMP THUMP
SMILE
IT MAKES MY HEART RACE.
WHAT?
Where the elder sister character is represented by none other than
In accordance to the usual practice,
[A MESSAGE TO MY SISTER].
IF THERE'S A HOLE, I'D LIKE TO JUMP INTO IT!
WHEN DID THEY PREPARE THIS TYPE OF CLOTHING?
And the measurements just right.
SFX OPENS

*T/N: Jo ou = queen in Japanese

Our little emperor Jo ou onee-sama!
SFX: KYAA
Title
My Beloved Elder Sister
I love you the most onee-san
Kyaa
I'D RATHER HAVE EVERYONE'S DISDAIN THAN TO LET THEM THINK I'M RELATED TO THIS PERSON BY BLOOD!

Transcendence
NEE ...
ONEE-SAN.
I MUST TRY MY BEST!
MY BEST!
EAGER
I...
I...
LOVE YOU TOO
SFX SHARP PAIN
スッ
MOT

Now I'll announce the result from the votes.
the 23rd Miss ☆ Younger Sister's winner is...
JUST NOW.
IT FELT LIKE SOMETHING ATTACKED ME
SUDDEN DEATH.
HUH?
ME?!
Shiratori Maoi
SHINE
Perfect

And —
Satou Yuka.
With the same number of votes.
Um
What should I do during moments like these?
Therefore,
we will execute the special tiebreaker!
The stage of the decisive battle will be the south building's rooftop!

SFX HYOOOOOOOOO
The white lily which represents our school is tied to the top. The winner is the person who,
is able to take the flower down and give it to onee-san!
Memorial donated by an art graduate student
I'll work hard for all the onee-san who supported me. ♥
EXCUSE ME WHAT DOES THAT HAVE TO DO WITH BEING A [YOUNGER SISTER]?
GRAB
Let's work hard. ♥
INDEED,
SINCE WE'VE REACHED THIS POINT, HOW CAN I LOSE?
FOR ONEE-SAN,
ALL THE BEST TO BOTH OF US
Good luck~
Finishing line

SLIP
RUN
!?
First off is a straight run ahead in the corridor of the first floor.
——!
KA CHANG
SFX: THUD
SEN-PAI,
WAS THE CONTEST LAST YEAR THIS FUN TOO?
THE MARK IS...
HOW COULD THAT BE POSS-IBLE?
Puff
——
And, oh—
During the contest there'll be various traps in the school, please take note.
WAX

Transcendence
Drop
Drop
Drop
Drop
Drop
Drop
Calm
There's no way they'll use the actual stuff!
IT'S ONLY A TOY.
YA AH
SFX: PANT
Please be assured that your safety is guaran-teed!
EH-
AH AH~
Honestly these onee-san ...
lots of firecrackers
THEY'RE ONLY AT A TEASING LEVEL.
YOU DON'T HAVE TO BE AFRAID,
POP
POP
POP
POP
AH AH
EEK-

Bam
both of them reached the rooftop at the same time!
Who will receive the title of [younger sister] as our special honor?
The first person who got the lily is...

And she's running with all her might towards once-san.
Contestant Shiratori
Since when was she listed as the contestant?
...?
Is there something wrong, contestant Satou?
She has become stiff all of a sudden and can't move!
YUKA..
Ah, right she has acrophobia*

*T/N: Acrophobia is a fear of heights phobia

EVEN THOUGH IT'S PIE IN THE SKY*, I'VE ALREADY WORKED HARD
YUP! I TRIED MY BEST!
Self encouragement
I don't care
What's going to happen next

*T/N: Pie in the sky means something utterly impractical or not likely achievable.

I had always wanted a younger sister.
IT WAS ACTUALLY A CLASH OF TIMING, AND WE GOT MISTAKEN FOR REAL SIBLINGS
IF WE'RE EXPOSED, THERE'LL BE GOSSIPS FLYING AROUND,
Eh
The surname Satou is very common
The remarriage and with our same surname don't you think that this is fate?!
It seems like,
We're meant to be real siblings from the beginning

Contestant Satou is one step late, but she got her lily too.
STAGGER...
Next, we'll look at contestant Shiratori!
NO!
I WON'T BE ABLE TO MAKE IT!
WAAA
Finishing Line!
As we expected, the first one out from the school building is contestant Shiratori!

SENSEI!
RIGHT NOW,
I'M GOING OVER TO YOUR SIDE!
IT DOESN'T MATTER WHETHER THE OTHERS KNOW ABOUT IT OR NOT,
BUT THE FACT THAT I'M A FAKE IS CLEAR TO ME
BUT——
HUH?

LET'S ACT MORE LIKE A TRUE PAIR OF SIBLINGS!

MY HEART STOPPED!
My heart!
I WAS GOING TO DIE!
DIE!
HOW CAN YOU DO SOMETHING THIS DANGEROUS?
BECAUSE I KNOW,
THAT YOU'LL CATCH ME.

...!
Fu!
Fu!

SO, ACCORDING TO OUR PROMISE,
I'LL KEEP THE FACT THAT SENSEI IS GAY SECRET.
THANK YOU. .
BUT,
I WON'T LOSE!
Why did I. . .
YEAH.
Hey! Are you listening?
THAT LAST STRING YOU PULLED WAS AGAINST THE RULE!

She's actually the eldest among four siblings.
IN THE END THEY ONLY KNOW HOW TO TAKE ADVANTAGE!
RECK-LESS AND SPOILED
IT'S FOR THAT REA-SON THAT I DISLIKE YOUNGER SISTERS!
JUST LIKE—
THE ACT OF JUMPING OFF A BUILDING.
Transcendence
Won't do that again.
too
I DEFINITELY WON'T DO SOMETHING SILLY LIKE THAT.

INDEED,
I JUST CAN'T BE COMPARED WITH THE REAL YOUNGER SISTER.
AFTER THAT,
SHIRATORI SENPAI REVERTED BACK TO HER YOUNGER SISTER ROLE... AND CONTINUED TO ENJOY HER HIGH SCHOOL LIFE.
WHILE HERE WE HAVE SOMEONE WHO ONLY TASTED A GLIMPSE OF HAPPINESS
oh..

Join Transcendence!

We need:

- Korean, Japanese, and Chinese Translators
- Proofreaders
- Editors
- QCers

Bonus if you are male!

We have bishies!

Transcendence

Sugar Family

Vol 3 Chapter 8

Providers: Shojo-Manhwas Raws
Chinese Raw Manga

Translators: Crazywawa
Joopinks

Proofreader: Luv

Quality Checker: Icewing

Editor: PulchritudinousPixie

Transcendence
Visit us at
Ourtranscendence.com!

JOIN TRANSCENDENCE!!!
TRANSCENDENCE SLAVE
847723651
After 205 cups of coffee, 28 bathroom breaks and a few staff casualties
WE FINISHED! BUT, WE STILL DON'T HAVE ENOUGH STAFF. SO, IF YOU WANT TO READ ON
TRANSLATED! PROOFREAD! CLEANED! TYPESETTED! QUALITY CHECKED! I WORKED ENDLESS LATE NIGHTS FOR EACH CHAPTER! FOUGHT GUTTER SHADOWS AND TRANSITIVE VERBS! BUT, NO ONE HELPED ME! ALL THEY DID WAS COMPLAIN FOR MORE RELEASES!!!
Peacemaker Admin Xye
Zzzzz...
When deadlines on chp mat b/c no staff
Me
Admin Xye
Staff
Killing any remaining brain cells.

第11話
蜜糖★兄妹
シュガー★ファミリー

IF IT'S FROM K UNIVERSITY IT SHOULD BE A YOUNG MASTER OF A RICH FAMILY
THEIR LOOKS SHOULD BE ACCEPTABLE
DO YOU WANT TO TRY DATING?
JUST RETURN IT IF IT'S NOT ACCEPTABLE
IT'S ALSO NOT TELEVISION SHOPPING!
BUT HE IS A BIT SHORT
IT'S LIKE A THIRTY DAY TRIAL PERIOD?
GIRLS,
THEY DON'T KNOW HOW DANGEROUS SOCIETY IS
AND THEY'RE SELFISH
Bam!
I CAN'T UNDERSTAND
YUKA!
YOUR YOUNGER BROTHER IS WAITING FOR YOU AT THE SCHOOL GATE
EH...

The guy,
I have always treated as a younger brother,
Appeared like this in front of me all of a sudden
HE'S MY MIDDLE SCHOOL JUNIOR
OF COURSE HE'S NOT MY BLOOD-RELATED YOUNGER BROTHER OR LAWFUL YOUNGER BROTHER
I REMEMBER SEEING YOU WEARING A COAT AND SCARF A FEW DAYS AGO
NOTHING
WHY DO YOU AVERT YOUR EYES?

Consider it first, then let's talk about it next time.
I still don't have an answer
THE FEELING OF BEING HURT SHOULD BE LIKE THIS...?
SPITS
What...
What should I do?
If I don't answer him properly, I might leave a scar on his teenage heart, hurting him psychologically
I must let him realize the truth in this new century!
YOU
IF YOU WANT TO CHAT...
IF I'M QUALIFIED ENOUGH YOU CAN TALK ABOUT ANYTHING YOU WANT
ANYTHING IS FINE?
It can't turn out that way!

CAN YOU REALLY DO ANYTHING FOR ME?
THEN...
SEX. WHACK
LIE DOWN!
Creak
What are you doing?
SHH!

Relieved
THAT GUY HAS A GIRL-FRIEND
YEAH
THE PROBLEM IS, HOW LONG DOES THIS HAVE TO CONTINUE ?
I'VE FALLEN IN LOVE WITH SOMEONE ELSE
SFX RATTLE
So straight-forward?!
DID YOU
I GET IT
ガタン!!

Wake me up
Umm
YUKA ♥
And ...
ACK...
SFX: IMPACT
UMM UMM UMM
THE EXTREMELY CUTE BROTHER ♥
WOW. IT'S ONII-CHAN~ ♥
MISS!
PLEASE WAIT FOR A MOMENT
EH?!
GOOD-BYE.
SQUEAK~

THE PARTNER MY FATHER PLANS TO RE-MARRY BROUGHT ME AN ELDER BROTHER
SATOU TAICHI (27) A HIGH SCHOOL TEACHER DREAMS OF HAVING AN INNOCENT, GIRL-LIKE SISTER
EH?
Hope all goes well ♥
トラ
SFX DIZZY
EH...
BUT I CAN'T DO ANYTHING IF SHE LIKES SOME-ONE ELSE
Why didn't you say anything?!
The way of being dumped one-sidedly!
You should be angry, depressed, and whining!
SFX BAM

THEN, CAN I BE THE NEXT ONE?
Clack
SMILE

05.
...
HUH...?!
CUP RAMEN
TA DA
BOIL WATER 3 MINUTES!
POURING BOILING WATER AND WAITING 3 MINUTES
UM -
THIS IS-
WHAT DID I DO WRONG NOW?!
IS SHE MAD?
ARE YOU MAD?
SENSEI
Start!
PLEASE CLEAN UP THE BACK
Startled
Ye,
Yes!
WH
WHAT?!
You're ingesting an overabundance of salt
DON'T DRINK ALL THE SOUP!
YES

SENSEI
ARE YOU REALLY GOING TO DATE THAT PERSON...?
YUKA, TOMORROW
EVEN IF YOU SAY IT WAS A ONE-SIDED REJECTION,
TO GO FROM BEING BROKEN UP RIGHT ON TO THE NEXT GIRL...
Slam
Isn't dating with that lighthearted mindset is what got you dumped to begin with?!
Dating isn't that simple of a thing
naturally communicating your feelings to each other
With a naive, innocent face
SLEEP WELL.
No need to worry. Yuka is the most important thing to this onii-chan.
Are you afraid I'll get taken away ♥
What?! Are you possibly jealous?!

Why don't you trial date too?
This time.
Since you can't possibly know all about the grapes in front of you through just imagination,
Why don't you bolster your determination and dip a foot in? Maybe you'll see something?
WHAT THE HELL?
WHY DID THE CONVERSATION SUDDENLY TURN TO THIS
AND ARATA IS MY BROTHER
Did I ever tell you to date Arata?

You can't use the defense of a "brother-sister" relationship forever.
And I'm curious which class sensei will see ♥
It's the truth.
I KNOW
Even though I know it can't be like this forever,
Even while saying that,
I take great pains to not think about it
If we're blood-related siblings,

I'll be by his side. I won't need a reason
And to be able to reach out a hand
like this
H
H...
How is he next to me?

AH
THERE'S STILL A BIT TO GO SO YOU CAN SLEEP MORE
WHERE ARE WE?!
It's dark!
Night?!
IT'S DAWN
I SAID I'D PICK YOU UP AT 3,
DIDN'T TAICHI TELL YOU?
NO.
AND I WAS THE ONE WHO CHANGED HIS CLOTHES AND MOVED HIM.
Arata?!
ACK!
Welcome. Though it's not pretty
Huh?
Are you telling me to drink it here?
THAT FIGURES~
WHEN I WENT TO PICK HIM UP HE WAS TOTALLY DREAMING.
She's starting to remember more and more.

BUT WHERE IN THE WORLD
THE BEACH
MOVE
BEACH
SWIMM-ING SUIT
AND HE SUGGESTED WE HAVE FUN ON A DOUBLE DATE WITH ME AS YOUR BOYFRIEND
BOY !
BUT HE'S NOT MY BOYFRIEND
Onii-chan ♥
I don't wanna~
Wait~
SFX: PUNCH
KUHU ♥
KUHUHUHU ♥
KUHUHUHU ♥
HUH UHU
WHAT WAS THAT SOUND JUST NOW?
Saw it ♥
IT WAS NOTHING ♥

The sunset ....
Is too dazzling
WHY IS HE HERE?
Ah,
Did you also think of coming to the beach with Yuka?
So noisy
Sen-
WHAT DO YOU MEAN?
SEN-SEI-
Heh heh
There isn't any difference with the usual pattern
Finally woke up
IT'S SUN-RISE
Here's the sort
Oh yeah...

TAICHI
THE IDEAL ONII-CHAN,
NORMALLY SHOULD WATCH OVER SIBLINGS FROM AFAR
AND ONLY GIVE A HELPING HAND WHEN IN NEED RIGHT?
THE IDEAL ONII-CHAN ?

Not only is this person not afraid of sensei's quirks
But she's still able to reverse the situation !
Such a sweet sound... ♥

UHHH!
IT LOOKED
It's so disgusting
As an ideal brother
I must stay afar
and gently
Watch over her
THIS
HOW CAN I DO IT?!

If I win the fishing competition,
You will stop being Yuka's younger brother!
LET'S HAVE A CHALLENGE TO DECIDE THE WINNER!
EHH
AND YOU CAN'T ASK YUKA TO CALL YOU "ONII-CHAN"
THEN, YOU WILL STOP BEING HER ELDER BROTHER IF I WIN
LET ME SAY THIS FIRST,
I WILL WIN!

Plack!
UGAH
FLIP FLOP
FLIP FLOP
YOU'RE STILL THE SAME INVINCIBLE IN A CHALLENGE
Always full of confidence
HA,
WINNING DOESN'T SOLVE THE PROBLEM
No matter what happens,
Arata doesn't yield
AHH
I CAN'T BELIEVE YOU WOULD SAY SOMETHING LIKE THAT...
A little harsh tone.
WHAT
EHH

What should I do?
What should I do?
I can't ask Yuka to call me onii-chan anymore.
UUUW!
UUUW!
UUUW!
UUUW!
UUUW!
UUUW!
Didn't even catch one fish
COMPARED TO ARATA...
He changed,
Not only by his appearance.
Heh heh
TAICHI IS REALLY AN IDIOT...
It's like he's just swum away by fishing that way
ABOUT THAT
CAN I ASK YOU A QUESTION?
HMM?
FRANKLY SPEAKING WHAT GOOD POINTS DOES HE HAVE EXACTLY?
ERR... THIS
WHAT GOOD POINTS?
EHH?

YUKA...
SHOULDN'T YOU BE SAYING HIS GOOD POINTS?
LIKES TO CRY AND YIELD EASILY. ALWAYS HAVING DELUSIONS
EVERYONE KNOWS HOW MUCH A TEACHER'S SALARY IS.
HIS BRAIN ISN'T VERY GOOD
IT'S NOT BAD BUT NOT TO THE STAGE OF LOVE AT FIRST SIGHT
APPEARANCE...
OR SHOULD I SAY HE'S NAIVE...
INDEED,
TAICHI HAS
ALWAYS BEEN SO GENTLE,
TOWARDS EVERYBODY.
HE'S
VERY GENTLE >.

This person...
Ahh
EHH?!
YUKA?!
I'VE CAUGHT IT
EHH?!
EHH?!
I'M TIRED OF THIS
EHH?!
ARATA?!

EHH...
I DIDN'T
IF YOU MIND ABOUT IT, WHY NOT GO BACK?
He got it.
MOST LIKELY IT'S BECAUSE HE'S AN ECCENTRIC PERSON?
ALWAYS NOT ABLE TO LAST LONG WITH ANY OF HIS GIRLFRIENDS
THOUGH SENSEI IS POPULAR HE'S ALWAYS BEING DUMPED AFTER AWHILE
HOW SHOULD I PUT THIS INTO WORDS...
I keep feeling that,
She's similar to Masami
BUT...
MIWA SHOULD BE DIFFERENT
SENSEI WILL DO SOMETHING WEIRD IF I'M AROUND
IT'S BETTER TO LEAVE THEM ALONE SINCE THIS IS A SELDOM DATE
IT'S BETTER IF I'M NOT AROUND...
YOU'RE MAKING IT SOUND LIKE EVERYTHING IS YOUR FAULT

ARATA
IT'S DANGER-OUS
JUST NOW—
WHY DIDN'T YOU DENY IT WHEN WE WERE IN THE CAR?
EHH
NOTHING
You don't have to deny anymore.
YOU THINK I WILL GET HURT?
BY SAYING IT THIS WAY,
IT IRRITATES PEOPLE THE MOST.
EHH
SPLASH
ARATA..!
Splash

AHH...
SLIP
WAIT...
?!
AHH...
THANKS.
THAT SUCKS.
PULL
YUKA YOU ARE REALLY,
TOO CARELESS
WHO'S THE ONE WHO SAID IT'S DANGEROUS?

ARATA...
BEING ALONE WITH A GUY AT SUCH A PLACE WITHOUT ANY PEOPLE
IF I REALLY WANTED,
TO MAKE YOU MINE,
DON'T TELL ME
IT WOULD BE REALLY EASY
YOU STILL TREAT ME AS YOUR YOUNGER BROTHER?

SFX: JUMP
WHY DO YOU STILL NOT UNDER-STAND
SFX: HOWL
SFX: THUD
HMPH—

BIG IMPACT
SKIP
GASP
HOW IS IT?!
GASP
GASP
I caught it!
HOW IS IT POSSIBLE TO HAVE CAUGHT A BREAM FISH IN SUCH A PLACE?!
If you want to he do it better
There's still a head
IT SHOULD BE VERY EXPENSIVE...
IT LOOKS LIKE BROTHERS QUARRELING
AND WHY ARE YOU SO ARROGANT WHEN YOU ONLY CAUGHT ONE FISH?!
THE ONE WHO CAUGHT THE BIGGER FISH WON!
MIWA
STUPID OF COURSE IT'S OK PENDS ON THE QUANTITY
THEY WILL BECOME REAL BROTHERS AFTER SOME TIME

SPLASH
EHH...
NO THEY WON'T...
Real brothers
SFX: DABOOM
EHH...

WHY IS THERE SUCH A HUGE WAVE JUST NOW?
It's impossible.
Shake
ANYWAY LET'S GET BACK TO THE CAR FIRST...
Cough
Cough
WHERE IS YUKA?
IS IT...
THE HUGE WAVE JUST NOW...

RUN
SPLASH
EHH...
AHH... YOU SCARED ME OUT OF MY MIND...
PLOP
PULL

*T.N. It's a drama shown in Japan about the rescue diver's distress, love, and friendship.

DON'T TELL ME
PIOP
WHY...
DIDN'T HE COME UP ?
RUN
SPLASH
SENSEI...!

Splash
HUFF

What?!
IT WOULD BE BETTER IF YOU WERE DEAD...
SMACK
I...
I THOUGHT I WAS DEAD FOR SURE...
COUGH
COUGH
EHH...
He's Panting!
Are you an idiot?!
Why did you jump in when you don't even know how to swim?
If Arata wasn't around...

XX HOS PI TAL
I HATE GOING TO THE HOSPITAL...
I'M AFRAID OF NEEDLES...
THE MEDICINES ARE BITTER~
SAVE MEEEEE!
DON'T WANT DON'T WANT DON'T WANT~
I'M SORRY... FOR LETTING YOU SEE SOMETHING LIKE THAT...
I THINK IT'S THAT POINT
EHH?

THE ANSWER JUST NOW
NOT CONSIDERING THE CAUSE AND EFFECT. AND ACT ONLY FOR OTHER PEOPLE,
I LIKE THAT ABOUT HIM THE MOST
LIKE!

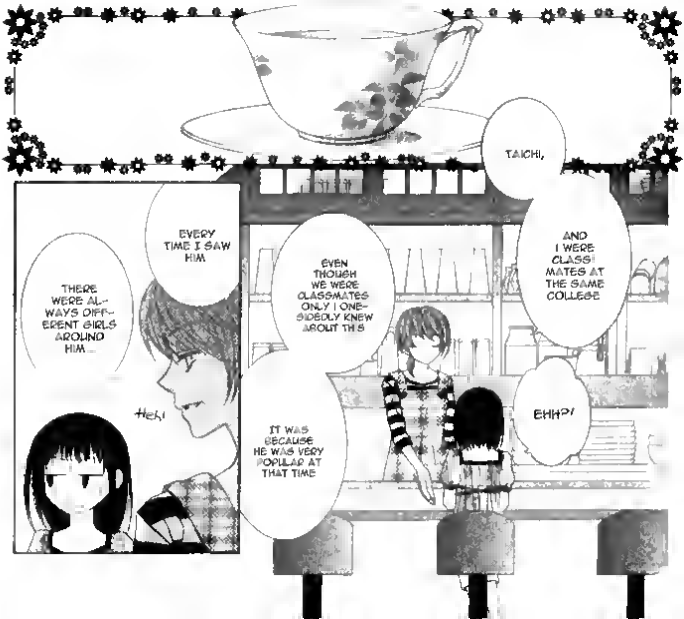
TAKE CARE OF YOURSELF
TAICHI
HMM?
That's just it should be
Yet I didn't even think about it before
CHUU!
I THINK
I'M REALLY MISTAKEN
SORRY...
IS THAT SO...

YOU DID IT ON PUR-POSE?
THAT'S BECAUSE IT MAKES PEOPLE ANGRY ♥
AT LEAST IN THE END
THERE SHOULDN'T BE ANY PROBLEM, RIGHT?
BYE
SFX BRRRRR
NOSY
I ONLY WANTED TO HELP YOU AS MUCH AS I COULD...
THE THINGS THAT I WANT,
I WILL GET THEM BY MYSELF

EHH?!
AHH...
Yeah,
YUKA?
SFX: POI
HEH HEH♥
DO YOU MEAN YOU'RE BEING RETURNED IN JUST ONE DAY ?
Oh Oh yeah
Though it was yesterday's today but it's still understandable since they're dating
JUST NOW SHE SAID SHE HAD ROTTEN IT WRONG. WHAT DOES THAT MEAN ?
AH, AHH,
THAT'S BECAUSE I WANTED TO HAVE A TRIAL DATE ONCE, BUT THE RESULT PROVED ME WRONG
WHAT...?!
I like you
WHY—
DIDN'T YOU SAY ANYTHING ?
THAT PERSON YESTERDAY...
WHY DID YOU GIVE UP SO EASILY?!
EHH...

BE-
CAUSE,
IF THEY DON'T LIKE ME
THEN THERE'S NO POINT IN BEING TOGETHER RIGHT?
CLENCH
WALLET!
SHOCKED
EHH...?
WAND
So,
That's what sensei's thinking...?

MIWA!


TAICHI,
AND I WERE CLASSMATES AT THE SAME COLLEGE
EHH?!
EVEN THOUGH WE WERE CLASSMATES ONLY I ONE-SIDEDLY KNEW ABOUT THIS
IT WAS BECAUSE HE WAS VERY POPULAR AT THAT TIME
EVERY TIME I SAW HIM
THERE WERE AL-WAYS DIFF-ERENT GIRLS AROUND HIM...
HEH

Are you all right?
TO TELL YOU THE TRUTH... I DIDN'T HAVE A GOOD IMPRESSION OF HIM...
Drip
Drip
I quarreled and broke up with her boyfriend
Laugh
PFFT
What?
Taichi!
How is it possible that I'm all right?!
It's none of your business so just leave me alone!
Yeah it's none of my business.
But you will make me cry with you...
So I hope you will stop crying soon
Waaah
Waaah
Eyes moist with tears

THE GIRLFRIENDS AROUND HIM ALWAYS LOOKED SO HAPPY
MOST LIKELY
EVEN IF I'M NOT HIS GIRLFRIEND,
HE'LL STILL BE VERY GENTLE
BECAUSE OF THIS
IF NO ONE IS SPECIAL
Creak
Pant Pant

Transcendence

CREDITS

Translator:
Yuii

Cleaner:
Litoxpinky/czy

Typesetter:
PulchritudinousPixie

Proofreader:
Luv

Quality Checker:
Icewing

ScanProvider:
Chinese Raw Manga

Transcendence is recruiting:
Editors
Chinese/Korean/Japanese Translators
apply, visit us at: ourtranscendence.com
OR
and Email to: transcendencescans@gmail.com

THE FIRST TIME I RECEIVED VALENTINE'S CHOCOLATE WAS IN MY SECOND YEAR OF MIDDLE SCHOOL.

Hot Chocolate

A CUTE JUNIOR, WHO WAS ONE YEAR YOUNGER, CAME TO ME ALL RED IN HER FACE

Senpai!

These are my feelings!

IT'S A LITTLE SCARY.

Hot Chocolate

Three years later—
HURRY UP AND SAY IT!
YA?! ME?!
FASTER! I'm going off!
SENPAI!
THIS! PLEASE ACCEPT THIS!
THANK YOU
Smile
You're welcome!
HUMAN HABITS ARE SCARY

I REALLY WANT TO BE HUGGED BY HER... ♥
※Note: This is a re-edited
Hey
Guy
Guy
AH!
AH! TOO COOL!
SHE HAS SUCH SLEEK MOVE-MENTS
Very inspired
GOR-GEOUS ♥
EVERY TIME WHEN THIS SEASON IS HERE.
FOR SOME REASON MY STOMACH FEELS A LITTLE HEAVY
AND THE CHANGES JUST GET BIGGER EACH YEAR
I HAVE A SECRET
Girls are really hard to understand.
A SECRET I CAN NOT TELL ANYONE
SENPAI!

MIDDLE SCHOOL UNIFORM ?
HE SHOULD BE FORBIDDEN FROM ENTERING THE HIGH SCHOOL DIVISION
THIS
?
WHEN DID I DROP IT?
THANKS
ARE YOU WILLING TO ACCEPT THIS?
EH?
I MUST TELL YOU THIS UP-FRONT
THESE ARE CHOCOLATES WITH MY REAL FEELINGS INSIDE

WHAT DO YOU THINK OF SOMEONE LIKE ME?!
SUBCONSCIOUS POSE
WHAT DO YOU MEAN ?
WHAT...?!
ANYWAY, LET ME INTRODUCE MYSELF
I AM IMAI TAKERU (15) IN MIDDLE SCHOOL YEAR 3, CLASS A
MY RESULTS ARE EXCELLENT I'M AN ALL ROUNDER IN SPORTS
AND I WAS THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT LAST YEAR PEOPLE EXPECT A LOT FROM ME
—
Take
HM?
REALLY?
—
CAN YOU...?

I regretted it.

ALTHOUGH THIS IS A YEARLY EVENT,
IT FEELS SO GOOD TO BE POPULAR AMONG THE GIRLS, AND HAVE THE GUYS FEEL LEFT OUT~
Stop it!
WHAT'S WRONG~
poke
You will be punished!
TO BE SO LOVED, AREN'T YOU HAPPY?
Ya-ah
They have their arms on each other's shoulders♥
Ya!
Ya!
Ya!
Ah—
Ah—
Ah—
What are you getting all worked up for?
COMPARED TO CHOCOLATE, I'D LIKE TO EAT YOU MORE ♥
GIRLS ARE SO ADORABLE♥
STOP IT!
It doesn't sound cool to have those words coming out of your mouth.

EH?!
WHAT?
DO YOU HAVE A BOY-FRIEND?
Is it now
HUH? YOU'RE GOING HOME ALREADY?
YEAH
SFX: RUSTLE
SFX: SURPRISE
Hey hey
Ayane, when did you get a boy-friend?!
NO
Ayane-senpai actually got a boyfriend!
AH
NO
Really?!
Boy-friend?!
WOULD IT BE ALL RIGHT IF IT'S A GIRL?
Ah
WHAT ARE YOU DOING?!

RIGHT! RIGHT!
How can a guy talk so casually with Ayane?!
Wait!
Although a little long winded, but this is indeed a co ed school
Ayane-senpai belongs to all of us!
I COULDN'T WAIT!
So cute here ♥
Arre
ANYWAY COME IN FIRST AND WE'LL TALK
And how in the world did you drive up?!
Aka-kun
SENPAI YOU ARE REALLY POPULAR
IS THAT SO?
WHAT
GYA
But,
now she's mine ♥

WHAT IS THIS GUY DOING ?!
AYANE-CHAN ♥
NOT PERMIT-TED!
THEN WHAT ABOUT AYANE-SAN ?
HEY!
AYANE,
HM—
IF I CALL YOUR NAME DIRECTLY I THINK YOU WON'T LIKE IT
But those girls are the ones who started it♥
WHY S HE RE SO SERI-OUS ABOUT SOMETHING SO TRIVI-AL ?
AYANE-SAN
I HEAR YOU
AYANE-SAN
HM?
AYANE-SAN
I said
WHAT?!
I like you!

Kya
I said it!
TO ME—
FOR YOU TO SAY OK IT STILL FEELS LIKE A DREAM
I COULDN'T STAY CALM THROUGHOUT THE DAY—
LUCKILY IT WASN'T DREAM
THIS IS BAD—
VERY BAD!
THAT HE'S SERIOUS?!

Glance
I HAVE AN EXAM NEXT YEAR, SO THERE WILL BE NO SPACE FOR LOVE
NOW IS THE ONLY TIME
AND I THOUGHT HE WAS AN EASY GUY. SO BY THAT THINGS SHOULDN'T GET OUT OF HAND...
I WAS TOO RECK-LESS
RIGHT
MY SECRET IS
THAT I HAVE A RECORD OF NO BOYFRIEND FOR SEVENTEEN YEARS
the
the
IT'S INDEED A FACT THAT I WANTED A BOYFRIEND
BUT I DIDN'T SAY ANYONE WOULD DO!

Indeed
No matter how I see it, he's serious
ESPECIALLY IN THIS SEASON, A GUY ACTUALLY PURCHASING CHOCOLATE FROM THE SHOP,
WILL NEED A LOT OF COURAGE AND WILL-POWER
Oo
...
There are several times as much chocolate in this one.
WOW! IT'S GODIVA!
LIWAH!
pi pa pa pa pa pa pa pa pa
WHAT?
Ah!
Right! Are you free tomorrow?
NO
YOU— DO YOU WANT SOMETHING?
Eh?
IS THERE ANYTHING?
Ah... Um...
Oh, he got depressed
...
BEEP
Ah, hello.
TAKERU?
Ya?!
Is that so...
YOUR NAME APPEARS ON MY PHONE SCREEN.
Um, you recognized my voice?
Ah, perhaps it's telepathy?!

What an easy guy to read...
BUT I AM FREE ON SUNDAY...
Really?!
Sunday
Then, Eleven o'clock—
He sounded so happy,
Meeting me
It was actually nothing interesting
Cull
Cull
OH, NO!
I'M TWENTY MINUTES LATE!
AH—
Transcendence

How do you dress for a date?!
Ye ah—
If I dress too carefully he might say I'm ex—
ACTU-ALLY
FU—
FU—
I ALMOST PASSED OUT DUE TO MY FIRST DATE
IT SEEMS LIKE I'M A LITTLE LATE—
I'M SORRY—
HOW CAN I SAY THAT?!
SFX RUSTLE
MORNING
FU—
FU—
FU—
DID YOU RUN ALL THE WAY HERE?
IT WAS SURPRIS-INGLY GOOD
WHERE WOULD YOU LIKE GO? IS THERE SOME-THING YOU WANT TO DO?
If not then are coming me some where

AH.
IT'S A RARE SUNDAY
HM?
WHY IS IT...
GETTING WEIRDER AND WEIRDER...?

THIS
WHERE IS THIS...?
CINEMA
Don't worry, he's pretty near us.

IT IS A PRETTY OLD FILM
I HEARD IT'LL ONLY BE UP FOR A WEEK

EH?
For you.
PHONE

A FRENCH FILM
I WON'T BE ABLE TO UNDERSTAND
And he seems pretty keen on it.
PERHAPS YOU DON'T LIKE IT?

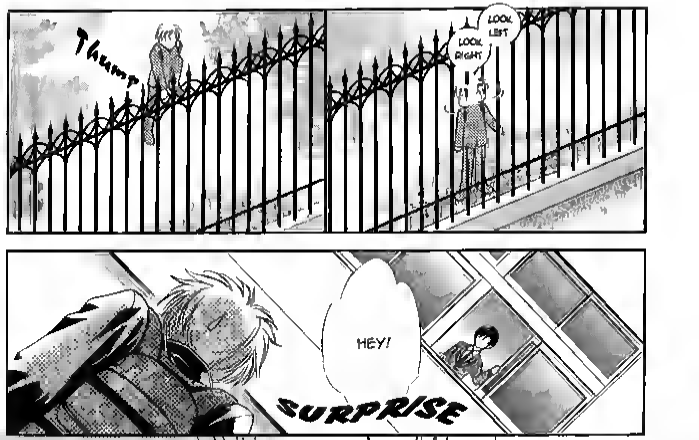
IT MAKES ME UNCOMFORTABLE WHEN I CAN'T READ SOMEONE'S EXPRESSION
EVEN IF THE OTHER PARTY WAS STICKING HIS TONGUE OUT I WOULDN'T KNOW FROM MY SIDE...
Fu
WHAT
THE CALL THE OTHER TIME. YOU WERE VERY EMOTIONLESS AS WELL.
YEAH...
I GUESS I'M NOT GOOD AT IT
People often ask me "Are you angry?"
A girl who only say what's important over the phone
BUT
EXPRESSIONS CAN BE MORE DECEIVING THAN A PERSON'S VOICE
PI

...
NO
IT WAS...
REALLY GOOD
HEH?
AYANE-SAN?
TEA ROOM
You were sprawling out.
WAS THE MOVIE BAD?
NO?
ESPE-CIALLY—
AH!
I LIKE HER, TOO!
THE LINE SHE SAID DURING THE BREAK UP
RIGHT! RIGHT!
RIGHT! THE BLACK-HAIRED WOMAN WHO APPEARED IN THE SECOND HALF OF THE MOVIE!
IT FEELS LIKE YOU
NO...IT DOESN'T
I SAID YOU ARE
Even your ALIKE appearances are similar and you have the same hairstyle, aren't you too?
...YOU SHOULD SAY, I LOOK MORE LIKE THE VILLAIN WHO WOULD FORCE THE PROTAGONIST TO XXXX.
To be told that she looks like a beauty, no doubt she would be happy

THE PROTAGONIST IS SATISFIED
BECAUSE HE MET HER HE IS SATISFIED
THEREFORE,
IF HE HAD TO LIVE IN ANOTHER WORLD WITHOUT HAPPINESS, HE WILL FEEL NOTHING BUT EMPTINESS
INDEED,
YOU ARE LIKE

As long as I meet you.

Morning
HE WOULD AMBUSH ME IN THE TRAIN STATION.
AND COME TO MY CLASS AFTER SCHOOL EVERYDAY.
I UNDERSTOOD THIS AFTERWARDS
WHY MUST YOU COME THROUGH THE WINDOW?!
IF I GET IN THROUGH THE FRONT YOUR BODYGUARDS WILL STOP ME
RECENTLY, HE'S BEEN AFFEAKING DURING MY LUNCH BREAK.
AND CONTINUALLY DOING WEIRD THINGS
Pest control
EVERYDAY
PERHAPS A "BOYFRIEND" IS SOMETHING TROUBLESOME LIKE THIS!
EVERYDAY
NO!
HE'S THE ONLY EXCEPTION!
I REALLY CHOSE THE WRONG PERSON


Thump
LOOK LEFT
LOOK RIGHT
HEY!
SURPRISE

Is he that...
Monkey
SO YOU SNEAK IN AND OUT THROUGH THAT FENCE EVERYDAY?
Happy?

Middle School
High School
WHICH WAS WHY IT'S SEPARATED HERE
Don't you know?
IT'S DIFFERENT NOW COMPARED TO BACK THEN. WHERE THE MALE AND FEMALE STUDENTS STUDIED IN DIFFERENT BUILDINGS
IT'S UNDER THE SAME SCHOOL GROUND. WHY WOULD THEY FORBID ENTRANCE?
And they even built fences
I DON'T CARE HOW YOU DO IT. PLEASE USE THE STAIRS!
BECAUSE THE MIDDLE SCHOOL'S GATE AND THE HIGH SCHOOL'S GATE ARE ON THE OPPOSITE SIDE OF
EVEN IF I EACH OTHER
RUN AS FAST AS I COULD. IT WOULD STILL TAKE ABOUT FIVE MINUTES. RIGHT?
For real?!
AND RECENTLY I HEARD THAT THEY ARE GOING TO RUN 90 000 VOLTS OF ELECTRICITY ON THE FENCE
WHO KNOWS ?

HM?
SFX: THUM
RECENTLY YOU GIRLS HAVE STOPPED BOTHERING HIM
ドキ
ESPECIALLY WHEN THAT GUY DOESN'T GIVE UP AT ALL.
That Ayane now is full within his grasp and reeks royal scents
SFX: GRAB
TOO adorable
Ya ah!
WE DIDN'T PLAN—
TO GET IN BETWEEN AYANE-SENPAI FROM THE START...!
SHE IS REALLY...

I HAD ALREADY GOTTEN USED TO THE FACT THAT HE CLIMBS IN FROM THE FENCE
No—
LOVED BY MANY
HE'S LATE
IF IT'S THE USUAL...
AH!
YOU FINALLY SEE ME
!!
SHOCK
WHEN DID YOU...
UNEXPECTEDLY, I USED THE STAIRS TODAY.
YOU SHOULD GIVE ME A LITTLE REACTION.
MORE IMPORTANTLY, NEXT TIME YOU SHOULD USE THE STAIRS, LIKE TODAY.
YOU'RE SUCH A COOL PERSON
THAT'S MEAN.
IT'LL TAKE A LOT OF TIME.
IT ISN'T THAT BIG OF A DIFFERENCE
Difference in temperature
...
...
OH I SEE

...
IS IT ONLY ME WHO WANTS TO SEE YOU EVEN IF IT'S A SECOND EARLIER...?

Where did he run off to?
Documentation Room

Student!
Ah!
Damn!
It's you!
You're the middle school student who's been going in and out of the high school division!!!
Teacher!

IT SEEMS LIKE HE'S GONE?
I DON'T HAVE TO HIDE WITH HIM
RIGHT—
LET'S GO,
OUT—
...?

SMACK
AH...
AH,
IT'S NOT THAT
I DON'T DISLIKE YOU
OH NO
Hey!
BE-CAUSE IT WAS TOO SUDDEN WITHOUT NOTICING I
DISAPPOINTED
WITHOUT REALIZING IT,
I'M GOING HOME
My body rejected him.

IN THIS TYPE OF PLACE...
Do you want me to act like that?!
Although, my reaction wasn't normal,
This is my first love!
Of course, I would be scared since it's my first kiss!
USUALLY HE WOULD TALK NON STOP TILL I COULDN'T TAKE IT
HEY ..
SAY SOME-THING.
...
HEY,
Is he that angry...?
THERE IS...
NO ONE HOME TODAY
THIS IS...!
DO YOU WANT TO..
COME TO MY PLACE?
EH?
Transcendence

I'M SUCH AN IDIOT!
I FOLLOWED HIM HERE,
THEREFORE IT'S THE SAME WITH AGREEING TO WHATEVER HE PLANS TO DO TO ME!
Didn't refuse even when she felt uncomfortable

I'M GOING TO MAKE TEA TAKE A SEAT.
THIS PROGRESS

SLAM

KA CHANG
SORRY, I ONLY HAVE THIS TEA
IS THIS A NORMAL THING TO DO IN THIS WORLD?!
FROM THE TIME WE STARTED DATING TILL NOW, IT'S ONLY BEEN ABOUT A MONTH ARE WE GOING TO PROGRESS THIS FURTHER?!

What?!
TAKE IT
SHOCK!
* a panel easily to choose.

Sets down
HEALING TEA?
Good thing I like it
Ah, THIS, THIS

THE ENDING IS DIFFERENT WITH THE ONE
FROM THE MOVIE
...
...
THIS IS THE ORIGINAL VERSION OF THE MOVIE WE SAW THE OTHER DAY
Didn't you say you wanted to watch this?
THANK YOU...
RIGHT.
THIS IS IN FRENCH
Extreme embarrassment.
Um...
I FEEL SO EMBARRASSED
THE SKY IS DARK
Although the sun isn't out yet.
THIS AUTHOR HAS OTHER WORKS
AH— YOU WILL HAVE TOO MANY TO BRING HOME.
Why don't I bring some to school for you tomorrow?

Sha!
Takeru's only a middle school student. What sort of nonsense was I thinking...?
AYANE-SAN, IS YOUR FAMILY STRICT ABOUT BEING HOME ON TIME?
NO, NOT AT ALL.
AS LONG AS I CALL HOME IT'S ALL RIGHT TO BE BACK LATER
AH...
THEN...
CALL HOME
SAY THAT IT'S A LITTLE LATE
TODAY, YOU'RE GOING TO STAY AT YOUR FRIEND'S HOUSE.
TELL THEM THIS LIE

Transcendence

Uwah—
UWAH
UWAH...!
WAIT
I'M NOT MENTALLY PREPARED—!!
OH?

Even if it's a kiss,

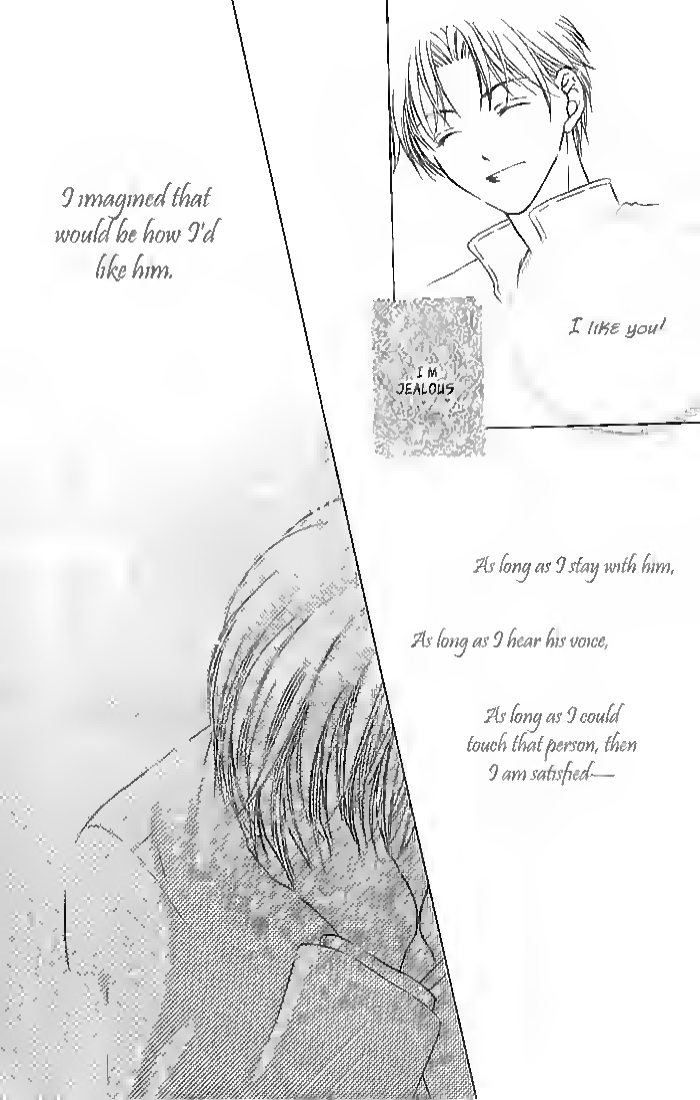
Even if it's physical contact,

It's meaningless—

I,
tasted it.
—I have no right to be hurt.
I had tasted love.
AND I HAD TASTED WHAT IT'S LIKE TO LOVE SOMEONE

YEAH...
DO YOU WANT TO SHOP FOR PRESENTS TOMOR-ROW?
IT'S AL-MOST TIME TO PREPARE FOR WHITE DAY
—
RIGHT
Pat Pat
Although I'm not a generous person, I will listen to you.
YOU CAN AL-WAYS TALK TO THIS ONEE-SAN
THIS ME IN FRONT OF YOU, AREN'T I YOUR FRIEND?
—
I COULDN'T SAY IT...

Not even once have I liked anyone else.
I CAN'T LOVE
I, must be a defective product.
SOMETHING IS MISSING AN IMPORTANT PART
SOMETHING THAT ANYONE CAN DO AS EASILY AS BREATHING, I WASN'T ABLE TO DO
I COULDN'T SAY IT
I HAVE A SECRET
A SECRET THAT I COULD NOT TELL ANYONE
A secret that I do not wish for anyone to find out.


I imagined that would be how I'd like him.
I like you!
I'M JEALOUS
As long as I stay with him,
As long as I hear his voice,
As long as I could touch that person, then I am satisfied—

14th March, White Day
EH?!
Not one less
THE PASS-AND-CATCH GAME ♥
I DION'T PLAN TO RE-TURN THREE TIMES AS MUCH...
But only this?
No! No! No!
YOU ARE TOO NAIVE!
That's why I said you aren't familiar with this
KEH?!
IT'S NOT SOMETHING EXPENSIVE, THOUGH
IT'S ALL RIGHT. YOU DON'T HAVE TO RETURN A GIFT!
HONESTLY HOW DARING
AH— THANK YOU!
AND THERE ARE THE FIRST YEARS
I'M SORRY FOR THE TROU-BLE
There are too many people to give gifts. It's really troublesome.
IT'S WAS A SMALL GIFT OF APPRECI-ATION

I'M SORRY
HUH?
IS THAT SO—
Senpai!
These are my feelings!
IT'S BECAUSE "FEELINGS" WERE FILLED IN THEM
EVERY YEAR I FELT THAT CHOCOLATES GAVE ME A HEAVY FEELING
That time I was afraid

If the feelings did not exist,

Then there is no meaning...

Takeru...!
Sigh
Ful
Ful
Ful
AH, THIS
BECAUSE TODAY IS WHITE DAY

AYANE-SAN
DO YOU KNOW WHEN I STARTED TO LIKE YOU?
DO YOU KNOW WHY I LIKE YOU?
YOU HAVE NO IDEA
AND YOU DON'T PLAN ON FIND-ING OUT, RIGHT?
IT HAD ALWAYS BEEN A ONE-SIDED LOVE FOR ME AT FIRST IT DID-N'T CHANGE AT ALL—
THEN WHY?
THERE IS ALWAYS AN INVISIBLE BARRIER
IT BECAME MORE AND MORE SUF-FOCATING...
JUST LIKE THIS
I'M UNABLE TO MOVE CLOSER

STARTING FROM APRIL I'LL BE ATTENDING HIGH SCHOOL.
I'LL NEED YOU TO TAKE GOOD CARE OF ME
SENPAI—

Grrs
THUMP

LAND
Pat
Pat
IT'S UNBELIEV-ABLY EASY TO CROSS OVER
BUT,
Maybe it's just me being possessive
I DON'T WANT TO SEE YOU FALL FOR ANYONE OTHER THAN ME
HON-ESTLY—
I REALLY DON'T GET IT

I KNOW I SOUND SPOILED
BUT
INSTEAD OF THIS,
I BELIEVE YOU HAVE SOMETHING ELSE TO SAY TO ME?
EH?
Something else?
Step
tap tap tap tap tap
THAT IS...
AH...!
WAIT...
SEX THUMP!

EVEN IF IT'S A LIE,
JUST SAY "I LIKE YOU."
I CAN'T BELIEVE YOU'RE SO SILLY...

I...
I DON'T WANT TO LIE!
THEN I WILL DO WHATEVER YOU WANT.

TO RETURN THREE TIMES THE GIFT ON WHITE DAY,
WHAT I MEANT IS
THEN YOU LIKE ME?
It's not that...!
SO YOU'RE SAYING YOU DON'T LIKE ME?
Take
Feelings on a gift of "Duty Chocolate",
AH...
What about a chocolate with "True Feelings", ?
...!
AND SO?
There must be something that filled it with the heart

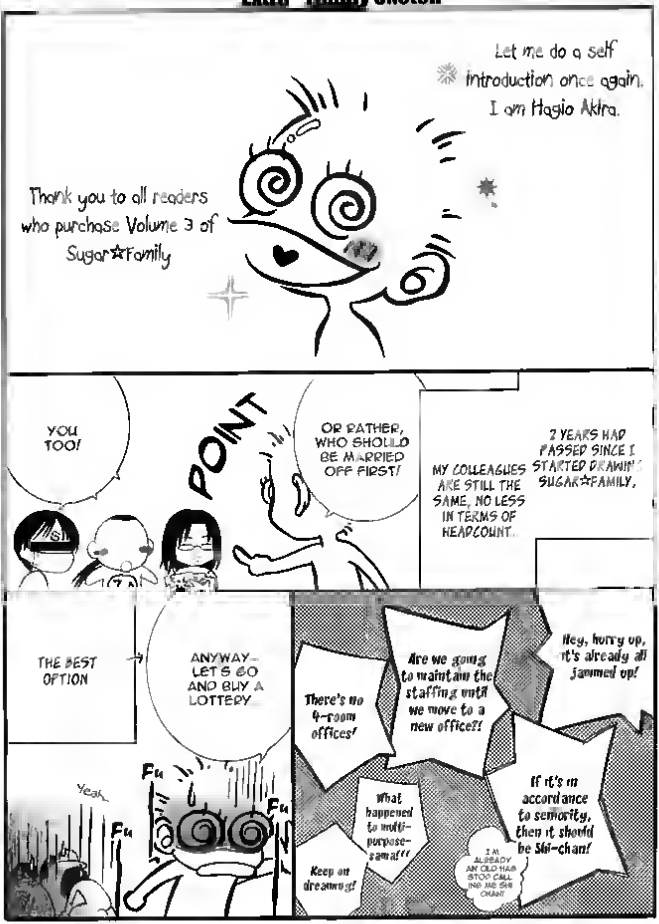
HOT CHOCOLATE/ END

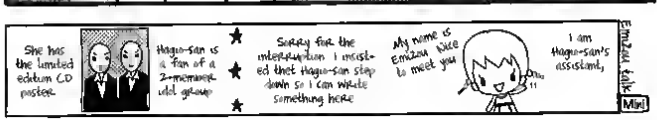
Sugar Family

Back then there was term known as "On The Eyebrow." She's the main character, so I find her extremely adorable

The summer look I wanted to take up the challenge of eating watermellons as fast as possible like Shimura

Extra - Family Sketch


Let me do a self introduction once again. I am Hagio Akira.
Thank you to all readers who purchase Volume 3 of Sugar☆Family
YOU TOO!
POINT
OR RATHER, WHO SHOULD BE MARRIED OFF FIRST!
MY COLLEAGUES ARE STILL THE SAME, NO LESS IN TERMS OF HEADCOUNT.
2 YEARS HAD PASSED SINCE I STARTED DRAWIN' SUGAR☆FAMILY.
THE BEST OPTION
ANYWAY— LET'S GO AND BUY A LOTTERY
Yeah
Fu
Fu
Fu
There's no 4-room offices!
Are we going to maintain the staffing until we move to a new office?!
Hey, hurry up, it's already all jammed up!
What happened to multi-purpose-room?!
If it's in accordance to seniority, then it should be Shi-chan!
I'M ALREADY AN OLD MAN STOP CALL ME SHI CHAN!
Keep on dreaming!


She has the limited edition CD poster.
Hagio-san is a fan of a 2-member idol group
Sorry for the interruption I insisted that Hagio-san stop drawing so I can write something here
My name is Emilia Ikue Nice to meet you
I am Hagio-san's assistant,
Emilia Ikue
Mie!

yet I am extremely nervous every time when I need to call Hagio-san,
I have handled various authors,
BUT,
as I talk to you on the phone, MY GASTRIC ATTACKS.
Rude and sarcastic.
VEINS POPPING OUT
I AM M. PLEASE EDIT!
THIS IS REGARDING THE VOLUME 2½ EDITOR-SAMA.
WHO PLACED SUCH AN INSTRUC-TION.
SFX: TENSE ATMOSPHERE
NOTHING WRONG WITH THAT.
JUST TAKE ME AS SOMEONE WITH SUCH CHARACTER.
SUPER S* QUEEN
*Note: S - Dominant or aggressive personality SADISM
AND THE BATTLE CONTINUES
WE ARE BOTH THE S-TYPE. ISN'T IT GOOD FOR US TO WALK THE OP-POSITE SIDE ALL OUR LIVES?
Serious
HOW CAN I GET ALONG WELL WITH HAGIO-SAN?
Uuuuu—
Hagio-san, you idiot! Baka!
Just let it be.
Hagio-san
THERE AREN'T ANY PLACES TO STICK IT
Please don't stick the poster in the washroom, because having posters of good looking guys in either the washroom or bathroom gives me difficulty doing my business or showering! I know I'm useless!
Hagio's poster

.. Baka, a word I haven't heard in a while! (Hagio)

meow!
Manga Preview
A multi-function younger sister robot!
I finally bought it!
I wanted one! I had a war and it's under a 36 month installment!
uwaaah
Power
Let me press the on button ♥
Open
Come on! Call onii-chan...
No!
...
AND YOU SPECIFIED A SAILOR UNIFORM IN YOUR ORDER
I HOPED SHE WOULD CALL ME "ONII-CHAN"
That's all
Hm... That is...
I HAVE ALWAYS WANTED A YOUNGER SISTER
What are you doing to do with it?!
YOU'RE NOT A KID ANYMORE. WHY WOULD YOU WANT A YOUNGER SISTER-ROBOT?
NE-
Weird?
Able to fill up the space in your heart
Multi Function Younger Sister Robot 2008
TUN DELE MAX

Special Thanks!

My Editorial Department

Feel free to send in your comments

-Hagio Akira